

Жерар Горохов
Русская
императорская
гвардия

Gérard Gorokhoff
Russian
Imperial Guard

Вступление

При слове «гвардия» у каждого из нас возникает множество ассоциаций. Это и громкие названия сражений, в которых гвардейцы покрыли свои знамена и штандарты неувядаемой славой: Нарва, Полтава, Аустерлиц, Бородино, Кульм, Варна, Горный Дубняк, Каушаны, Крым, – и величественные памятники архитектуры: здания полковых казарм и соборов, триумфальные арки и памятники на полях сражений. Это и события русской истории, в которых гвардейцы играли определенную роль: дворцовые перевороты XVIII в., восстание декабристов, взрыв в Зимнем дворце, организованный С.Халтурином, подавление восстания в Москве в 1905 г., Гражданская война, эмиграция, и блеск гвардейских парадов и маневров, дворцовых церемоний и полковых маршей.

Память о русской императорской гвардии хранили и хранят отечественные музеи, архивы, библиотеки, зарубежные полковые объединения и Общегвардейское объединение в Париже. Празднование 300-летия гвардии в 2000 г. оказалось возможным благодаря тому, что все, кому дорога ее история, объединились под сенью полковых знамен и штандартов под звуки исторических полковых маршей.

Но вряд ли память о прошлом была бы полной, если бы не усилия многих энтузиастов, любителей русской истории, коллекционеров памятников русской военной старины. И среди них многим хорошо известен Жерар Горохов, спасший бесчисленное множество исторических предметов от забвения и гибели. Его книга «Русская императорская гвардия» занимает особое место в гвардейской библиографии. Многочисленные фотографии дают яркую и богатую картину быта гвардейских полков. Благодаря этим снимкам ожидают страницы военных мемуаров, которые за последнее время стали издавать, а точнее переиздавать в нашей стране. Благодаря этим фотографиям мы окунаемся в ушедшую эпоху. Они дают нам удивительную возможность рассматривать лица офицеров и солдат гвардейских полков, многим из которых вскоре пришлось защищать нашу Родину на полях сражений Первой Мировой войны, затем в полной мере испить горькую чашу событий Гражданской войны и испытать все тяготы эмиграции или жизни в Советской России.

**Эта книга является данью памяти всем, отдавшим свои жизни за нашу Родину,
погибшим в годы жестокого раскола или умершим на чужбине.
Вечная им память!**

Заместитель директора
Государственного Эрмитажа
Г.В.Вилинбахов

Introduction

To each of us multiple pictures come to mind with the word Guard. It evokes first all those famous battles where the guards won immortal fame for their colours and standards: Narva, Poltava, Austerlitz, Borodino, Kulm, Varna, Gorny Dubniak, Kaushany, the Crimea, – and those majestic architectural monuments: the regimental barracks and churches, arches of triumph and monuments on the battlefields. It recalls as well the events of Russian history when the Guard played a key role: court revolutions in the XVIIIth century, revolt of the Dekabristi, the explosion at the Winter Palace, organized by S. Khalturin, the crushing of the Moscow uprising in 1905, the Civil War, the emigration – and the glamour of the parades of the Guard, its manoeuvres, the court ceremonies, the regimental marches.

Our national museums, archives, libraries were and still are entrusted with the care of the memory of the Russian Imperial Guard, and so are the regimental associations abroad, the Guards general association in Paris. The year 2000 saw the 300 hundred year jubilee of the Guard and gave us a chance to gather all those with links to its history, beneath regimental colours and standards, to the strains of regimental marches.

But it is doubtful that the remembrance of this past would be as it is without the efforts of numerous enthusiasts, amateurs of Russian history, collectors of military historical relics, and among them, the well known Gérard Gorokhoff, who saved so many historical items from oblivion and destruction. His work «The Russian Imperial Guards» deserves a special place within the bibliography of the Guard. The numerous photographs give an impressive and clear picture of the life of the Guards regiments. Thanks to these photographs, all the old military memoirs which started being published or reprinted in Russia, now come to life. Thanks to these pictures we enter a world that no longer exists. They provide us with this fantastic chance to look at the faces of these soldiers and officers from the guards regiments, many of them being soon called to defend mother Russia on the battlefields of the 1st World War, then drain the cup of the civil war to the dregs and finally experiment the sadness of emigration or of living in Soviet Russia.

*This book is a tribute to all those who gave their lives for our motherland,
fell during the years of this cruel fratricide rift or died in foreign lands.
Let their memory live for ever!*

G.V.Vilinbakhov
Deputy Director of the
State Hermitage Museum

Гвардейский экипаж

Guards EquiPAGE



**Старшинство с 16 февраля 1710 г.
Экипажный праздник 6 декабря – день святителя Николая чудотворца.**

История:

16.02.1810 Учрежден из придворных Гребецкой и Яхтинской команд.
22.07.1892 Шеф экипажа – императрица Мария Федоровна.

Знаки отличия:

- Георгиевское знамя с андреевской лентой и надписью «За оказанные подвиги в сражении 17 августа 1813 года при Кульме», пожалованное 26 августа 1813 г.
- Андреевская лента по случаю 50-летнего юбилея учреждения Гвардейского экипажа, пожалованная 16 февраля 1860 г.
- Георгиевские серебряные рожки с надписью «За переправу через Дунай у Зимницы 15 июня 1877 года» в 1-й роте и «За отличие в Турецкую войну 1877 и 1878 гг.» в остальных ротах. Пожалованы 22 июля 1881 г. взамен знаков отличия на отмененных шапках. Приказ по морскому ведомству №62.
- Нижним чинам высочайше повелено 8 июля 1878 г. иметь на околышах бескозырок шелковые георгиевские ленточки с надписью «Гвардейский экипаж» как знак отличия Гвардейского экипажа, проявленного в Турецкую войну на борту кораблей.

Нагрудный знак:

Учрежден 8 февраля 1910 г. Представлял собой покрытый черной эмалью Кульмский крест с серебряным ободком. В центре креста находился золотой вензель императора Николая II, увенчанный короной, а на лучах – даты «1710», «1810», «1910».

Участие в походах и сражениях:

1812-1814 Отечественная война и Заграничный поход.
1828-1829 Русско-турецкая война.
1831 Польский поход.
1854-1855 Крымская война.
1877-1878 Русско-турецкая война.
1900-1901 Поход в Китай.
1904-1905 Русско-японская война.

Seniority: February 16, 1710.

Equipage holiday: December 6 – day of St. Nicholas the Miracle-Worker.

History:

16.02.1810 Unit created with the crews of the court rowing boats and yachts.
22.07.1892 Empress Maria Feodorovna became the chief of the Equipage.

Awards:

- St. George colour with St. Andrew ribbon and inscription «For gallantry displayed on August 17, 1813 at Kulm». Awarded on August 26, 1813.
- St. Andrew jubilee streamers given on February 16, 1860 for the 50th anniversary of the creation of the Guard Equipage.
- St. George silver bugles with the inscription «For crossing the Danube at Zimnitz on June 15, 1877» for the 1st company, the other companies have «For distinction during the Turkish war 1877 and 1878». Awarded on July 22, 1881 to replace the distinction badges worn on the headgears that were suppressed. Decree of the Admiralty №62.
- On July 8, 1878, St. George silk ribbons are granted to replace the black silk ones worn on the caps of the sailors as a sign of distinction displayed during the campaign on board of vessels.

Breast badge:

Created on February 8, 1910. It represents a silver-rimmed black enamel Kuld cross. In the centre is the crowned gold monogram of Emperor Nicholas II. On the upper arms of the cross in silver are the dates: «1710», «1810», «1910».

Campaigns:

1812-1814 Patriotic war and Foreign campaigns.
1828-1829 Russian-Turkish war.
1831 Polish campaign.
1854-1855 Crimean campaign.
1877-1878 Russian-Turkish war.
1900-1901 Campaign in China.
1904-1905 Russian-Japanese war.



**Капитан 3-го ранга
Гвардейского экипажа в сюртуке
так называемого «гражданского покроя».
На обшлагах хорошо видны петлицы
и белая выпушка.**

Captain of 3rd rank of the Guards Equipe
with the distinctive white piping on the cuffs.



**Н.М. Толстой, будущий контр-адмирал
Свиты Его Величества
и командир экипажа в 1914 г.**

N.Tolstoy, future rear-admiral of the Suite and
commander of the Guards Equipe in 1914.



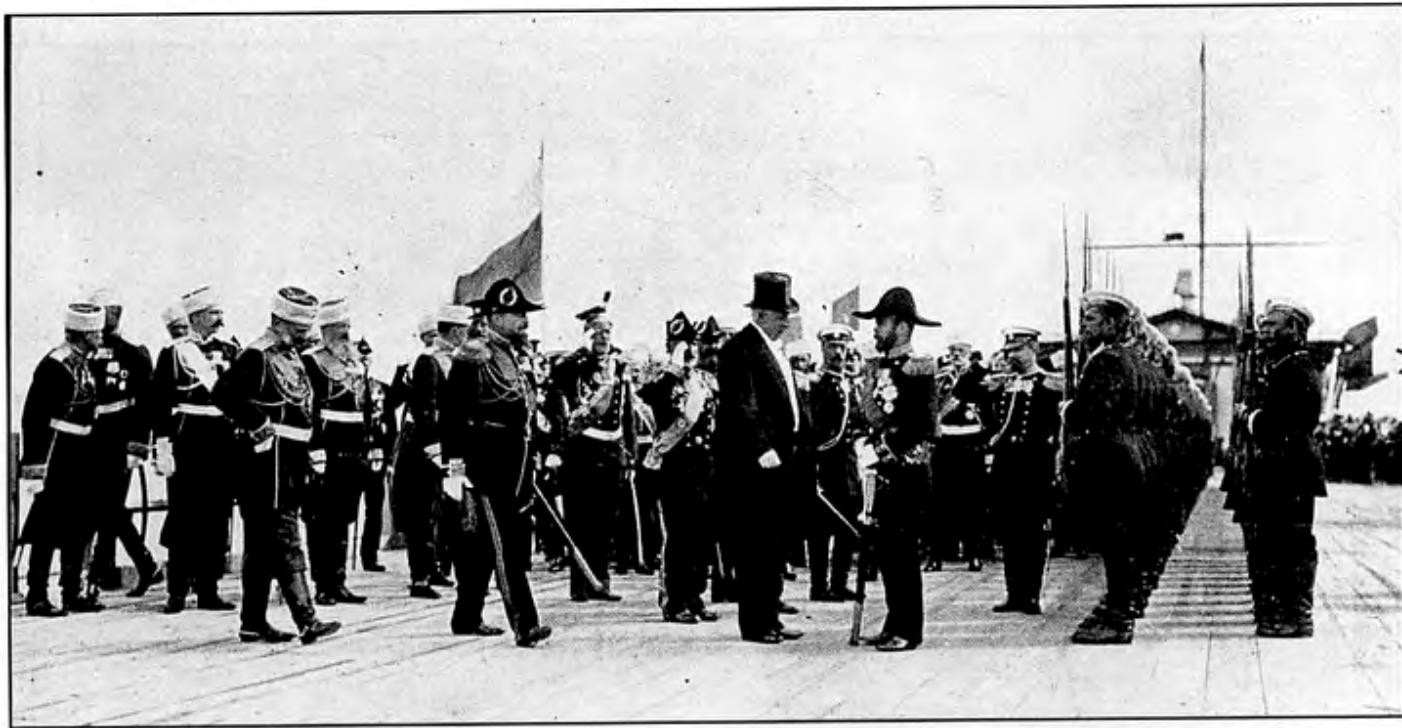
**Моряки Гвардейского экипажа готовятся приветствовать орудийным салютом
президента Франции Пуанкаре, прибывшего с визитом. Июль 1914 г.**

Men of the Guards Equipe get ready to fire salute shots for the visit of the French President Poincaré
in 1914. The word «Guards Equipe» is written in gold letters on their St. George cap ribbon.



**Моряки Гвардейского экипажа готовятся встретить
президента Франции Ф.Фора, прибывшего с визитом.
На переднем плане – оркестр. Петергоф, 23 августа 1897 г.
При парадной для строя форме на берегу офицеры и нижние чины
экипажа заправляли брюки в сапоги.**

*The Guards Equipage is waiting for the arrival of the French president Felix Faure
with the band in fore-ground. Peterhof, August 23, 1897.
When ashore in parade uniform, men and officers of the Guards Equipage
wear their trousers tucked into their boots.*



**Моряки Гвардейского экипажа в почетном карауле по случаю визита президента Ф.Фора.
На переднем плане – император Николай II в форме экипажа.
Среди встречающих – великие князья Алексей Александрович (генерал-адмирал, в треуголке)
и Владимир Александрович в свитской форме, отличимой по белой барабашковой шапке.
Обратите внимание на четкое равнение двухшереножного строя, близкое к идеальному.
23 августа 1897 г.**

*Men of the Guards Equipage presenting arm for the visit of the French president Felix Faure
talking to the Emperor in uniform of the Equipage, behind are Grand dukes Alexei, head of the Navy,
and Vladimir, looking at his boots.*



**Великий князь Алексей Александрович,
мичман Гвардейского экипажа.
В 1873-1877 гг. он являлся
командиром части.**

**Так как этот и соседний снимок
разделяют более 30 лет, обратите
внимание на изменение размеров
эполет и высоты воротника**

Grand duke Alexei Alexandrovich,
as midshipman of the Guards Equipe.



**Великий князь Кирилл Владимирович,
состоявший в Гвардейском экипаже
с 5 октября 1905 г. по 10 апреля 1909 г.**

Grand duke Kirill Vladimirovich.

He served with the Guards Equipe
from October 5, 1905 till April 10, 1909.
During the Russian-Japanese war he was on
board of the «Petropavlovsk» when it blew up on
a mine. He was one of the very few survivors.



**Историческая реконструкция формы чинов придворных гребных команд
и Гвардейского экипажа на праздновании его 200-летия. Царское Село, 1910 г.
Historical uniforms displayed for the 200th jubilee of the Equipe in 1910 at Tsarskoe Selo.**

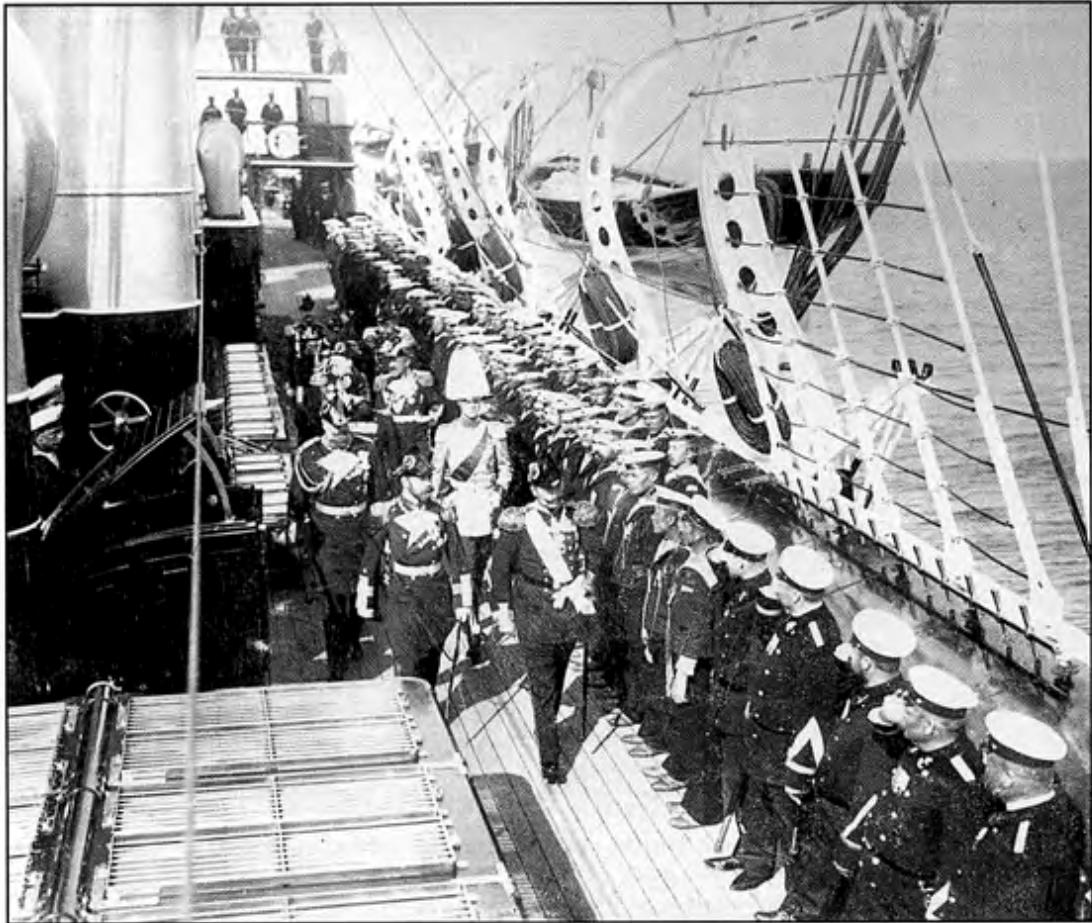


Цесаревич Алексей в форме пехотинца приветствует ружейным приемом «на караул» своего «дядьку» – унтер-офицера экипажа Деревянко.

В период революции, после 10-летней беспорочной службы при цесаревиче, Деревянко скрылся.

Tsarevich Alexei in uniform of an infantry private presents arm to senior NCO Derevianko, his body guard from the Guards Equipage.

Despite the 10 years spent with the Tsarevich, Derevianko will forsake him at the time of the Revolution after even humiliating him.



Германский император Вильгельм II в русской военно-морской форме и российский император Николай II в немецкой военно-морской форме обходят строй гвардейских моряков на борту императорской яхты «Штандарт». Балтийск, 21 июня 1912 г.

The Emperor of Germany Wilhelm II in Russian naval uniform and Emperor of Russia Nicholas II in German naval uniform review the crew of the imperial Yacht «Shtandart». Port Baltic, June 21, 1912.



Матрос из экипажа императорской яхты «Полярная звезда».
На левом рукаве с трудом различима нашивка радиотелеграфиста.

Sailor from the «Polar Star» imperial yacht, with the wireless-operator trade badge in red on the left sleeve.
The breast badge in form of the Iron cross instituted in 1910 recalls the 1813 campaign.

Боцман Гвардейского экипажа из команды крейсера «Олег».
Чин боцмана обозначен тремя оранжевыми «лычками» на погонах, а на принадлежность к экипажу кроме нагрудного знака указывает нашитая в три ряда по краю отложного воротника синей рубахи-голландки узкая оранжевая тесьма.
Поверх синего воротника надет обычный матросский голубой воротник («гюйс») с тремя белыми полосками по краю.
Команды императорских яхт комплектовались матросами из Гвардейского экипажа, что касается боевых кораблей, то они причислялись к экипажу по мере необходимости.
В обоих случаях лента с названием корабля была не черная, а георгиевская – черная с оранжевыми полосками.

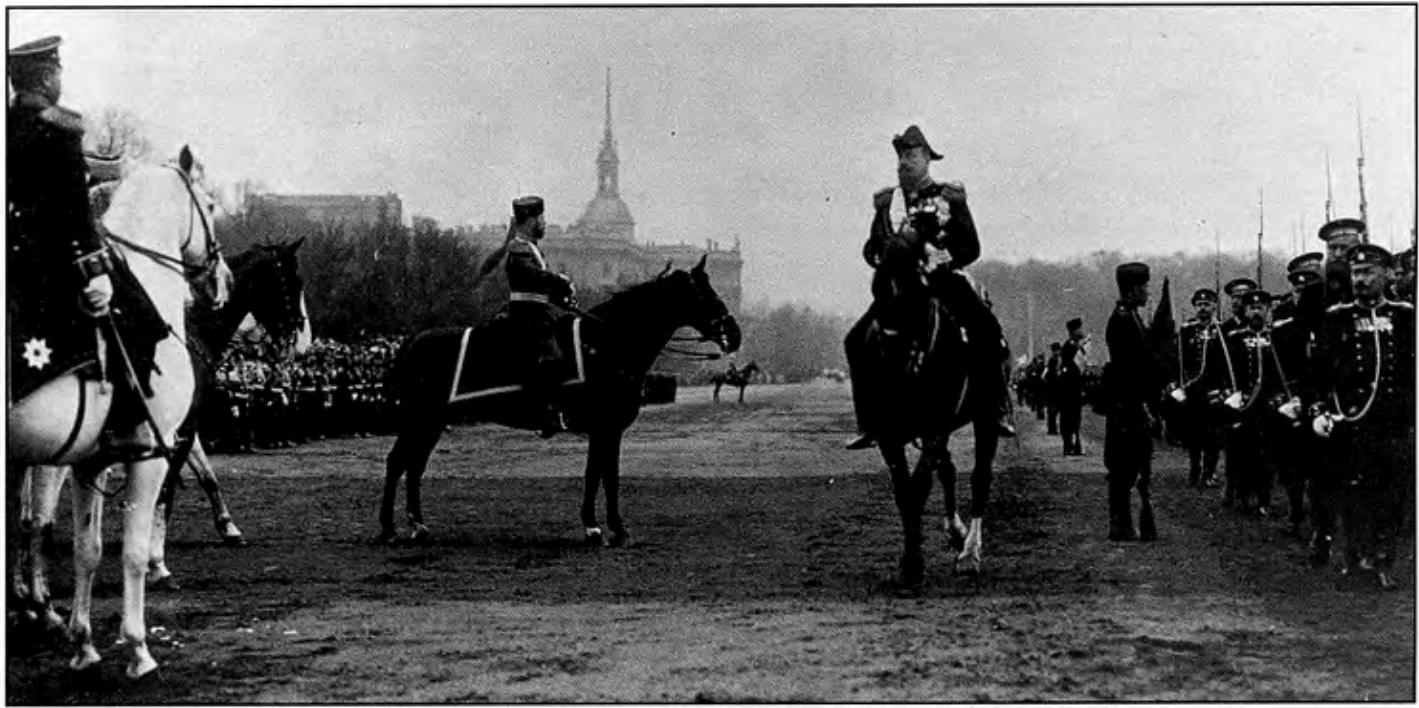
Guards equipage boatsman (indicated by 3 orange stripes n the shoulder-boards) serving on the «Oleg» cruiser.
The classical white and blue navy collar is worn over the distinctive Guards equipage pattern collar: blue with orange lines. The cap ribbon of the Equipage is of the Saint George pattern, 3 black and 2 orange stripes, hardly visible on this picture.





**Великий князь Михаил, младший офицер Гвардейского экипажа.
На эполетах – вензель императора Николая II. Шитье на воротнике офицеров в экипаже было
такое же, как и у всех флотских офицеров – в виде якоря, перевитого канатами, однако сам
воротник был склоненным, по гвардейскому образцу и с добавлением золотого шитого борта.**

Grand duke Cyril as junior officer of the Guards Equipe with the imperial monogram on his epaulets.



*Парад гвардии в честь 200-летия Санкт-Петербурга. Май 1903 г.
Чины Гвардейского экипажа проходят перед императором (в центре).
Справа – Великий князь генерал-адмирал Алексей Александрович,
слева, на белой лошади, – командир экипажа контр-адмирал К.Д.Нилов.*

*May 1903, parade for the 200th anniversary of Saint Petersburg.
March past of the Guards Equipe in front of Emperor Nicholas II, left,
with the patron of the Equipe, right, grand duke Alexis Aleksandrovich appointed in 1873.
In 1883 he became general-admiral and headed the Russian navy until June 1906 when he was dismissed
following the Russian-Japanese war disasters. On left rear-admiral K.D.Nilov, commander of the Equipe.*



*После парада чины Экипажа покидают Дворцовую площадь;
впереди идут барабанщики и горнисты, за ними – оркестр, затем знаменщик с ассистентами
и, наконец, непосредственно колонна моряков Экипажа.*

*Обратите внимание на спешенных кирасир в шинелях и с пиками;
они показывали местоположение гвардейских частей на площади во время парада.*

*After the May parade the Guard Equipe leaves the Palace square, first come the drums and fifes followed
by the band and the colour, or what is left of it. Of interest are the cuirassiers in greatcoat standing with
their lances to indicate the direction to the various units.*



Матрос Гвардейского экипажа из команды императорской яхты «Штандарт»
в зимней выходной форме. 1913 г.

Под отложным воротником мундира виден облегающий шею суконный форменный галстук.
Обратите внимание на нагрудный знак и оранжевые петлицы из гвардейской тесьмы
на воротнике и обшлагах.

Sailor in winter walk-out uniform, belonging to the imperial yacht «Shtandart». 1913.

On his sleeve the mine-torpedo specialist badge in red, like the shoulder-boards.

The collar and cuffs' litzen are orange as for the rest of the old Guard. Belt in white leather with navy buckle.

Оглавление

Contents

Вступление <i>Introduction</i>	3
Предисловие <i>Foreword</i>	5
Кавалергардский Ее Величества полк <i>Chevalier Guards regiment of Her Majesty the Empress</i>	29
Лейб-гвардии Конный полк <i>Horse Guards regiment</i>	41
Лейб-гвардии Кирасирский Его Величества полк <i>Cuirassier Guards regiment of His Majesty the Emperor</i>	49
Лейб-гвардии Кирасирский Ее Величества полк <i>Cuirassier Guards regiment of Her Majesty the Empress</i>	59
Лейб-гвардии Казачий Его Величества полк <i>His Majesty's Cossack Guards regiment</i>	71
Лейб-гвардии Атаманский Его Высочества наследника-цесаревича полк <i>Atamanski Guards regiment of His Imperial Highness the Heir Tsarevich</i>	87
Лейб-гвардии Сводно-казачий полк <i>Combined Cossack Guards regiment</i>	97
Лейб-гвардии Конно-гренадерский полк <i>Horse Grenadiers Guards regiment</i>	107
Лейб-гвардии Уланский Ее Величества императрицы Александры Федоровны полк <i>Her Majesty's the Empress Alexandra Feodorovna Lancer Guards regiment</i>	117
Лейб-гвардии Драгунский полк <i>Dragoon Guards regiment</i>	127
Лейб-гвардии Гусарский Его Величества полк <i>His Majesty's Hussar Guards regiment</i>	137
Лейб-гвардии Уланский Его Величества полк <i>His Majesty's Lancer Guards regiment</i>	153
Лейб-гвардии Гродненский гусарский полк <i>Grodno Hussar Guards regiment</i>	161
Гвардейский Запасной кавалерийский полк <i>Reserve Cavalry Guards regiment</i>	173
Лейб-гвардии Жандармский полевой эскадрон <i>Guards Field-Gendarmerie squadron</i>	181
Собственный Его Величества конвой <i>His Majesty's Personal Escort</i>	185
Лейб-гвардии пешая артиллерия <i>Guards artillery</i>	201
Лейб-гвардии конная артиллерия <i>Guards Horse artillery</i>	217

Лейб-гвардии Преображенский полк	231
<i>Preobrazhenski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Семеновский полк	241
<i>Semenovski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Измайловский полк	251
<i>Izmailovski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Егерский полк	259
<i>Egerski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Московский полк	269
<i>Moskovski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Гренадерский полк	275
<i>Grenadier Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Павловский полк	283
<i>Pavlovski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Финляндский полк	295
<i>Finliandski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Литовский полк	303
<i>Litovski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Кексгольмский полк	309
<i>Keksgolmski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Санкт-Петербургский полк	315
<i>Sankt-Peterburgski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии Волынский полк	323
<i>Volynski Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии 1-й Стрелковый Его Величества полк	329
<i>1st Rifle Guards regiment of His Majesty</i>	
Лейб-гвардии 2-й Стрелковый Царскосельский полк	335
<i>2nd Tsarskoe Selo Rifle Guards regiment</i>	
Лейб-гвардии 3-й Стрелковый Его Величества полк	341
<i>3rd Rifle Guards regiment of His Majesty</i>	
Лейб-гвардии 3-й Стрелковый Финский батальон	345
<i>3rd Finnish Rifle Guards battalion</i>	
Лейб-гвардии 4-й Стрелковый Императорской фамилии полк	353
<i>4th Rifle Guards regiment of the Imperial Family</i>	
Собственный Его Величества Сводный пехотный полк	361
<i>His Majesty's Own Combined infantry regiment</i>	
Рота Дворцовых гренадер	369
<i>The Company of Palace grenadiers</i>	
Лейб-гвардии Саперный батальон	377
<i>Guards Sapper battalion</i>	
Собственный Его Величества Железнодорожный полк	383
<i>His Majesty's Own Railroad regiment</i>	
Гвардейский экипаж	387
<i>Guards Equiپage</i>	
Оглавление	397
<i>Contents</i>	